



**Finanzgruppe**

Sparkassenstiftung für internationale Kooperation

## **Instalación de un fondo de crédito rotativo en el Xalq Banki en Uzbekistán destinado a mujeres que crean una empresa**

**A mediados de noviembre de 2009 se firmó en Tashkent un contrato adicional con Xalq Banki que desde hace muchos años es institución contraparte de la Sparkassenstiftung. El objetivo de esta cooperación adicional es promover a mujeres que crean una empresa en Karakalpaquistán, una región en el oeste de Uzbekistán en el Mar de Aral.**

Con el fin de mejorar las posibilidades para crear nuevos empleos en Uzbekistán se creó por primera vez para la región piloto de Karakalpaquistán un fondo de crédito rotativo de 75,000 EUR para poder refinanciar préstamos para empresarias para la creación de nuevas empresas. Este fondo ha sido dotado con fondos del Ministerio Alemán de Cooperación Económica y Desarrollo y ofrece la posibilidad de obtener a través del Xalq Banki un crédito para crear nuevas empresas. Los créditos se otorgan en moneda nacional, Sum, a las mismas condiciones del programa microcredicio que el Xalq Banki ya está realizando con éxito. Es decir que no son las microempresarias que corren con el riesgo monetario, sino el Xalq Banki.

El trabajo exitoso del Centro de Consultoría y de Créditos para Mujeres mostró que a parte de la otorgación de créditos a empresarias ya establecidas, hay gran demanda en préstamos para crear nuevas empresas.

Los expertos del Sparkassen-Finanzgruppe en Uzbekistán y Alemania se encargan de la formación, del desarrollo de productos y de la mercadotecnia. Desde noviembre 2009 se están llevando a cabo extensas campañas de capacitación y de mercadotecnia realizadas por dos expertas de las cajas de ahorro alemanas Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld y Kreissparkasse Westerwald junto con todas las instituciones in-situ.

### **Personas de contacto:**

Matthias Fohs / Christina Heuft  
Sparkassenstiftung für internationale Kooperation  
Simrockstraße 4  
53113 Bonn  
Telf.: +49 228 9703-617  
Fax: +49 228 9703-630